

00531

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Quadra-Box und Quadra-Deckel

Quadra box et couvercle carré

Quadra box und Quadra lid

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Farbe Couleur Colour	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Masse (mm) Dimensionen (mm) Dimensions (mm)	Volumen (ml) Volume (ml) Volume (ml)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Quadra-Box PP 550ml transparent Quadra box PP 550ml transparent Quadra box PP 550ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	128x128x55	550	10265
Quadra-Box PP 790ml transparent Quadra box PP 790ml transparent Quadra box PP 790ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	128x128x75	790	10266
Quadra-Box PP 960ml transparent Quadra box PP 960ml transparent Quadra box PP 960ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	128x128x90	960	10267
Quadra-Box PP 1280ml transparent Quadra box PP 1280ml transparent Quadra box PP 1280ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	128x128x118	1280	10268
Quadra-Deckel transp. 128x128mm Couvercle Quadra 128x128mm Quadra lid 128x128 transparent	transparent transparent transparent	zu Art.-Nr 10265- 10268 pour l'art. 10265- 10268 for art. no 10265- 10268	128x128	-	10269
Quadra-Box PP 150ml transparent Quadra box PP 150ml transparent Quadra box PP 150ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	79x79x41	150	10514
Quadra-Deckel transp. 79x79mm Couv. carré transp., 79x79mm Quadra lid transparent	transparent transparent transparent	zu Art.-Nr. 10514 pour l'art. 10514 for art. no 10514	79x79	-	10515
Quadra-Box PP 225ml transparent Quadra box PP 225ml transparent Quadra box PP 225ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	79x79x57	225	12607

00531

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Farbe Couleur Colour	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Masse (mm) Dimensionen (mm) Dimensions (mm)	Volumen (ml) Volume (ml) Volume (ml)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Quadra-Box PP 280ml transparent Quadra box PP 280ml transparent Quadra box PP 280ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	79x79x69	280	12608
Quadra-Box PP 365ml transparent Quadra box PP 365ml transparent Quadra box PP 365ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	79x79x92	365	12609
Quadra-Box PP 425ml transparent Quadra box PP 425ml transparent Quadra box PP 425ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	79x79x110	425	12610
Quadra-Box PP 1300 ml transparent Quadra box PP 1300ml transparente Quadra box PP 1300ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	194x194x51	1300	15576
Quadra-Box PP 3000ml transparent Quadra box PP 3000ml transparente Quadra box PP 3000ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	194x194x113	3000	15577
Quadra-Box PP 5000ml transparent Quadra box PP 5000ml transparent Quadra box PP 5000ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	194x194x192	5000	15578
Quadra-Deckel transp.194x194mm Couvercle Quadra 194x194mm Quadra lid transparent	transparent transparent transparent	zu Art.-Nr. 15576- 15578,16292 pour l'art. 15576- 15578,16292 for art. no 15576- 15578,16292	194x194	-	15579
Quadra-Box PP 4000ml transparent Quadra box PP 4000ml transparent Quadra box PP 4000ml transparent	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	194x194x150	4000	16292
Rechteck-Box 200ml, transparent Boîte rect. transp. 200ml Container transparent 200ml	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	120x88x32	200	18585
Rechteck-Box 270ml, transparent Boîte rect. transp. 270ml Container transparent 270ml	transparent transparent transparent	Erstöffnungsgarantie Garantie 1ère ouverture First-opening guarantee	120x88x42	270	18586

00531

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Farbe Couleur Colour	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Masse (mm) Dimensionen (mm) Dimensions (mm)	Volumen (ml) Volume (ml) Volume (ml)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Deckel transparent Couvercle transparent Lid transparent	transparent transparent transparent	zu Art.-Nr. 18585- 18586 pour l'art. 18585- 18586 for art. no 18585- 18586	120x88	-	18587

Material/Zusammensetzung

Matériel/composition

Material/composition

Polypropylen RCP
 Polypropylen RCP
 Polypropylen RCP

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	40-70%
Lagerzeit: Durée de stockage: Storage time:	12 Monate mois months
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight in Originalverpackung lagern Fermé, dans l'emballage d'origine Closed, in the original packaging

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- wässrige
aqueuses
aqueous pH≤4.5
- trockene
sèches
dry
- saure
acides
acid pH≤4.5

00531

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- fettige
grasses
greasy
- alkoholhaltige ≤ 6%vol
alcooliques
alcoholic

Anwendungen

Applications

Applications

- Heissabfüllung bis
Remplissage à chaud jusqu'à 95°C
Hot filling up to
- Mikrowelle
Micro-ondes
Microwave
- Pasteurisierung
Pasteurisation
Pasteurization
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
Long-term storage at room temperature or below

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
[Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage \(métaux lourds\)](#)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)

- VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
Règlement (CE) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH).
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1895/2005** über die Beschränkung der Verwendung bestimmter Epoxyderivate in Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N o 1895/2005 concernant la limitation de l'utilisation de certains dérivés époxydiques dans les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EC) No. 1895/2005 on the restriction of the use of certain epoxy derivatives in materials and objects that are intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EU) Nr. 1169/2011** betreffend die Information der Verbraucher über Lebensmittel und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 1924/2006 und (EG) Nr. 1925/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Richtlinie 87/250/EWG der Kommission, der Richtlinie 90/496/EWG des Rates, der Richtlinie 1999/10/EG der Kommission, der Richtlinie 2000/13/EG des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 2002/67/EG und 2008/5/EG der Kommission und der Verordnung (EG) Nr. 608/2004 der Kommission
RÈGLEMENT (UE) N o 1169/2011 concernant l'information des consommateurs sur les denrées alimentaires, modifiant les règlements (CE) no 1924/2006 et (CE) n o 1925/2006 du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la directive 87/250/CEE de la Commission, la directive 90/496/CEE du Conseil, la directive 1999/10/CE de la Commission, la directive 2000/13/CE du Parlement européen et du Conseil, les directives 2002/67/CE et 2008/5/CE de la Commission et le règlement (CE) n o 608/2004 de la Commission
REGULATION (EU) No 1169/2011 on the provision of food information to consumers, amending Regulations (EC) No 1924/2006 and (EC) No 1925/2006 of the European Parliament and of the Council, and repealing Commission Directive 87/250/EEC, Council Directive 90/496/EEC, Commission Directive 1999/10/EC, Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council, Commission Directives 2002/67/EC and 2008/5/EC and Commission Regulation (EC) No 608/2004

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	2h	100°C
	1h	121°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	2h	100°C
	1h	121°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
1,3,5-Tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)-1,3,5-triazin-2,4,6(1H,3H,5H)-trion 1,3,5-tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione 1,3,5-tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	0027676-62-6	5
2,5-Bis(5-tert-butyl-2-benzoxazolyl)thiophen 2,5-bis(5-tert-butyl-2-benzoxazolyl)thiophène 2,5-bis(5-tert-butyl-2-benzoxazolyl)thiophene	0007128-64-5	0.6
9,9-Bis(methoxymethyl)fluoren 9,9-bis(méthoxyméthyl)fluorène 9,9-bis(methoxymethyl)fluorene	0182121-12-6	0.05
Aluminium Aluminium Aluminium	7429-90-5	1
Atmer Atmer Atmer	-	1.2
Bis(4-propylbenzyliden)propylsorbitol Bis(4-propylbenzylidène)propylsorbitol Bis(4-propylbenzylidene)propylsorbitol	0882073-43-0	5
Octadecyl-3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionat 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphényl)propionate d'octadécyle Octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate	0002082-79-3	6
Zink Zinc Zinc	7440-66-6	5

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt, basierend auf Worst-Case-Berechnungen und/oder Migrationstests.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés sur la base des pires calculs et/ou des tests de migration.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use, based on worst-case calculations and/or migration tests.

00531

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:

Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:

1 dm²/100 ml

Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
2,6-Di-tert-butyl-p-kresol 2,6-di-tert-butyl-p-crésol 2,6-di-tert-butyl-p-cresol	0000128-37-0	E321
Acrylsäure Acide acrylique Acrylic acid	0000079-10-7	-
Calciumstearat Stéarate de calcium Calcium Stearate	1592-23-0	E470
Kohlensäure, Salze Acide carbonique, sels Carbonic acid, salts	-	E170
Eisen(III)-hydroxidoxid Oxyhydroxyde de fer(III) Iron Oxides And Hydroxides	1309-37-1	E172
Magnesiumcarbonat Carbonate de magnésium Magnesium Carbonates	12125-28-9	E504
Apfelsäure Acide malique Malic acid	0006915-15-7	E296
Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren Mono- et diglycérides d'acides gras Mono- And Diglycerides Of Fatty Acids	123-94-4	E471
Polydimethylsiloxan (MG > 6800 Da) Polydiméthylsiloxane (pm > 6 800 Da) Polydimethylsiloxane (Mw > 6 800 Da)	0063148-62-9	E900
Siliciumdioxid Dioxyde de silicium Silicon dioxide	0007631-86-9	E551

00531

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
Monocarbonsäuren, C2-C24, aliphatische, geradkettige, aus natürlichen Fetten und Ölen, und deren Mono-, Di- und Triglycerinester Acides en C2-C24, aliphatiques, linéaires, monocarboxyliques, provenant d'huiles et de graisses naturelles, et leurs mono-, di- et triesters de glycérol Acids, C2-C24, aliphatic, linear, monocarboxylic from natural oils and fats, and their mono-, di- and triglycerol esters	1592-23-0	E470a
Stearinsäure Acide stéarique Stearic acid	0000057-11-4	E570
Titandioxid Dioxyde de titane Titanium dioxide	0013463-67-7	E171

Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:

Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:

The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- Nanopartikel
Nanoparticules
Nanoparticles
- Phthalates, Parabens
Phtalates, Parabens
Phthalates, Parabens

Funktionelle Barrieren

Barrières fonctionnelles

Functional barriers

- Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.
Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.
No functional barrier is used.

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

00531

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: NARI Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 10 Version:
Datum: Date: 19.01.2023 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 9 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	